

## LEY PARA TRABAJOS ESTADOUNIDENSES: CÓMO AFECTA A LAS FAMILIAS HISPANAS Y LA ECONOMÍA

La Ley Para Trabajos Estadounidenses refleja el compromiso de fortalecer la recuperación y ayudar a aumentar el acceso a puestos de trabajo para todos los estadounidenses. Las familias hispanas, que representarán el 65% del crecimiento de la población del país entre 2010 y 2050, ayudarán a formar la base de la fuerza laboral de Estados Unidos en las próximas décadas. Sin embargo, de acuerdo con el Pew Research Center, estas mismas familias experimentaron también una disminución del 66% de la mediana de riqueza de 2005 a 2009. Con el desempleo entre los hispanos a una tasa inaceptablemente alta de 11.3% --y casi 1 millón de estadounidenses de origen hispano sin trabajo durante seis meses o más-- el Presidente considera que se deben tomar medidas para apoyar a las familias trabajadoras que impulsan la prosperidad y el crecimiento de nuestra nación. Es por eso que el Presidente está poniendo en marcha un plan para acelerar el ritmo de creación de empleos en Estados Unidos, y por qué se ha comprometido a luchar para que el Congreso actúe de acuerdo a este plan:

- **Reducciones de impuestos para beneficiar a 250,000 propietarios hispanos de pequeñas empresas.** El Presidente propone recortes de impuestos que se destinarán a todas las pequeñas empresas en todo el país, proporcionando incentivos para dar empleo y realizar nuevas inversiones.
- **La extensión del seguro de desempleo beneficiará a 1.1 millones de hispanos y sus familias, a la vez que proporciona apoyo específico para los que han estado desempleados por mucho tiempo.** Además de prolongar el seguro por desempleo, el Presidente está solicitando reformas e incentivos fiscales que ayuden a los desempleados de larga duración a encontrar un empleo, incluidos los casi un millón de hispanos que han estado sin trabajo durante seis meses o más.
- **“Pathways Back to Work” (“Caminos de vuelta al trabajo”) apoyará los empleos subvencionados y los puestos de trabajo tanto de verano como de todo el año para los jóvenes y adultos de bajos ingresos.** Con una tasa de desempleo del 19.3% de los jóvenes hispanos, el Presidente propone basarse en programas exitosos como el Fondo de Contingencia de Emergencia de TANF (Ayuda temporal a familias necesitadas) para crear empleos y proporcionar capacitación a los más afectados por la recesión.
- **Se estima que 25 millones de trabajadores hispanos se beneficiarán de la reducción de impuestos sobre la nómina.** Al ampliar la reducción de impuestos sobre la nómina el próximo año, el plan del Presidente ayudará a aumentar los pagos de nómina de 25 millones de trabajadores hispanos, proporcionándoles más dinero para gastar en sus comunidades y mantener a sus familias.
- **El compromiso con la reconstrucción y revitalización de las comunidades de todo el país estará dirigido a las inversiones en las comunidades más afectadas por la recesión.** Las inversiones de la Presidencia en infraestructuras incluyen una iniciativa para la construcción

de escuelas que tiene un importante compromiso con los mayores distritos escolares urbanos, la inversión en la revitalización de las comunidades que han sido devastadas por las ejecuciones hipotecarias y una nueva iniciativa para ampliar las oportunidades de empleo en infraestructuras para las minorías, las mujeres y las personas desfavorecidas social y económicamente.

## **LO QUE LOGRARÁ EL PLAN**

### **Reducciones de impuestos para ayudar a las pequeñas empresas de propietarios hispanos a hacer contrataciones y crecer**

- *Proporcionar reducciones de impuestos que ayudarán a unas 250.000 pequeñas empresas de propietarios hispanos:* El Presidente propone reducciones de impuestos destinados a todas las pequeñas empresas a nivel nacional, incluidas cerca de 250.000 pequeñas empresas de propietarios hispanos. Estos recortes fiscales reducirán los impuestos de nómina del empleador a la mitad para estas empresas, les proporcionarán una ventaja adicional por aumentar su nómina y extenderán al 100% las disposiciones sobre gastos que proporcionan un incentivo para la inversión.

*Ejemplo:* Una pequeña empresa tiene 40 empleados, con un salario promedio de \$40,000 al año, lo que equivale a una nómina total de \$1.6 millones. La empresa añade otros 20 empleados con el mismo salario promedio. De acuerdo con el plan del Presidente, la empresa recibiría una reducción de impuestos de \$49,600 en los impuestos de nómina de sus empleados actuales, y otra reducción de impuestos de \$49,600 debido a los nuevos empleados.

- *Ayudar a las pequeñas empresas de propietarios hispanos a obtener acceso a capital y a crecer:* El plan del Presidente incluye medidas administrativas, normativas y legislativas, incluso las elaboradas y recomendadas por el Consejo de Empleos del presidente, para ayudar a las pequeñas empresas a ponerse en marcha y expandirse. Esto incluye cambiar la forma en que el gobierno hace negocios con las pequeñas empresas y colaborar con la SEC (Comisión Nacional del Mercado de Valores) para llevar a cabo una amplia revisión de las normas sobre valores desde la perspectiva de estas pequeñas empresas a fin de reducir las cargas reglamentarias sobre la formación de capital de las pequeñas empresas en formas que sean acordes con la protección del inversionista. Asimismo, el Presidente hace un llamado para la reforma integral de patentes, el aumento de las garantías de bonos para ayudar a las pequeñas empresas a competir por proyectos de infraestructuras y la eliminación de los gravosos requisitos de retención que mantienen al capital fuera de las manos de los creadores de empleo.

### **Dar empleo a los trabajadores hispanos a la vez que se reconstruya y se modernice a Estados Unidos**

- Proyecto Reconstrucción: Dar empleo a las personas en la restauración de hogares, negocios y comunidades. El Presidente propone invertir \$15 mil millones en un proyecto nacional de dar empleo a los trabajadores en la construcción, para restaurar y reformar cientos de miles de hogares y negocios desocupados y embargados. Fundamentándose en enfoques ya probados de estabilización de comunidades con altas concentraciones de embargos hipotecarios, el Proyecto Reconstrucción reunirá los conocimientos y el capital del sector privado, se enfocará en reformas a las propiedades comerciales y residenciales y ampliará la utilización de soluciones inmobiliarias innovadoras como bancos de tierras. Este enfoque no sólo creará empleos en la construcción, sino que también reducirá la desertización urbana y el crimen, y estabilizará los precios de la vivienda en las zonas más afectadas por la crisis de la vivienda.

Lo que han dicho otros sobre la restauración de comunidades:

- El Consejo Nacional de La Raza: “Den empleo a las personas en la revitalización de sus comunidades... Proporcionar recursos que puedan utilizar los gobiernos locales y las organizaciones sin fines de lucro en la contratación de trabajadores para revitalizar a las comunidades en zonas devastadas por los embargos hipotecarios” (2011).
- Inversiones dirigidas a la modernización de las escuelas que sirven a estudiantes de bajos ingresos –de laboratorios científicos a aulas equipadas para Internet a instalaciones reformadas: El Presidente propone una inversión de \$25 mil millones en la infraestructura de las escuelas que modernizará por lo menos 35,000 escuelas públicas – inversiones que crearán empleos a la vez que mejoran las aulas y actualizando nuestras escuelas para que satisfagan las demandas del siglo XXI. Los fondos podrían destinarse a una diversidad de proyectos de reparación y reformas, proyectos verdes y de mejoras en la eficiencia energética, el control y extracción de asbestos y esfuerzos de modernización para construir nuevos laboratorios científicos e informáticos y para poner al día la tecnología utilizada en nuestras escuelas. Y serían dirigidos a los distritos de menores ingresos, con el 40%, o \$10 mil millones, dirigidos hacia los distritos públicos necesitados de mayor tamaño. El Presidente también propone \$5 mil millones de inversiones en la modernización de las universidades comunitarias, reforzando su infraestructura en estos tiempos de necesidad a la vez que se asegure su capacidad de servir a futuras generaciones de estudiantes y comunidades.

Lo que han dicho otros sobre la modernización de las escuelas:

- ASPIRA: “ASPIRA apoya los esfuerzos de construcción y modernización de las escuelas” y “está a favor de extender el programa a los centros educativos autónomos y a otros centros educativos sin fines de lucro” (2007).
- Congresista Raúl M. Grijalva, Presidente del Grupo de Trabajo de Educación y Recapacitación Laboral del Grupo de Congresistas Hispanos: “se necesita

desesperadamente'... que se le destinen fondos para nuestras escuelas y universidades en apuros para la construcción y la modernización". (29 de enero de 2009).

- LULAC (The League of United Latin American Citizens): "Las escuelas públicas deberían ser mejoradas y restauradas, y se les debe destinar los fondos adecuados para este fin". (2011).

*Dar empleo a los trabajadores en la construcción, modernizando la infraestructura, con un énfasis en la ampliación del acceso a estos empleos:* Para arrancar los cruciales proyectos de infraestructura y crear cientos de miles de empleos, el plan del Presidente incluye \$50 mil millones de inversiones inmediatas en actividades relacionadas con las carreteras, la seguridad vial, el tránsito, los trenes de pasajeros y la aviación, con la quinta parte de los fondos dedicados a avanzar una transformación en la manera en que financiamos la infraestructura de transporte y en lo que financiamos. Para asegurar que los empleos representados por estos proyectos puedan compartirse de forma generalizada, el plan del Presidente invertirá \$50 millones adicionales en 2012 para ampliar las oportunidades de empleo y de capacitación laboral de las minorías, las mujeres y las personas socioeconómicamente desventajadas en las actividades relacionadas con el transporte, entre ellas la construcción, la gestión de contratos, la inspección y la seguridad. Su plan también reinvertirá \$10 millones adicionales en 2012 para ayudar a las empresas desventajadas y lideradas por minorías a obtener mayor acceso a los contratos de transporte. Y asegurará que las inversiones en la infraestructura permitirán la contratación de trabajadores locales, para maximizar los beneficios económicos para las comunidades en que se sitúen los proyectos.

*Lo que otros han dicho sobre la inversión en infraestructura:*

- El Grupo de Congresistas Hispánicos: "Las inversiones en transporte público y en vivienda asequible se traducirán en vecindarios globalmente mejorados para los latinos, particularmente para los 2.77 millones que trabajan en el sector de la construcción" (29 de enero de 2009).
- *Evitar cesantías de maestros, policías y bomberos:* El Presidente propone invertir \$35,000 millones para evitar cesantías de hasta 280,000 maestros y al mismo tiempo apoyar la contratación de decenas de miles más y mantener en su trabajo a policías y bomberos. Estos fondos ayudarán a los Estados y comunidades a evitar y revertir hoy mismo las cesantías, lo que requiere que los fondos se utilicen rápidamente. De acuerdo con la propuesta del Presidente, \$30,000 millones estarán dedicados a los educadores y \$5,000 estarán destinados a policías y bomberos para mantener seguras a nuestras comunidades.
- *Créditos impositivos y esfuerzos para preparar para carreras en apoyo de la contratación de veteranos:* El Presidente propone un Crédito Impositivo para los Héroes que Regresan al Hogar de hasta \$5,600 para contratar veteranos desempleados que han

estado buscando trabajo por seis meses o más, y un Crédito Impositivo para los Guerreros Heridos de hasta \$9,600 para contratar trabajadores desempleados con discapacidades relacionadas con el servicio militar que han estado buscando trabajo por seis meses o más, y al mismo tiempo crear un grupo de trabajo para maximizar la preparación para carreras de miembros de los servicios armados.

### **Camino de regreso al trabajo para hispanos que busquen empleo**

- Extender el seguro de desempleo de manera tal que 1.1 millones de hispanos que buscan trabajo no pierdan sus beneficios: En diciembre, el Presidente luchó exitosamente para que se extendiera el seguro de desempleo. El Presidente ha hecho un llamado para una extensión adicional hasta el año 2012 para evitar que 1.1 millones de hispanos pierdan sus beneficios el año próximo.
- Apoyo enfocado para ayudar a que los que han estado desempleados por largo tiempo vuelvan a trabajar: La recesión ha empujado las tasas de desempleo a largo plazo a sus niveles más altos desde la Gran Depresión, con casi 1 millón de hispanos sin trabajo por más de seis meses. El plan del Presidente se orienta directamente a ayudar a estos estadounidenses a que vuelvan a trabajar mediante, por ejemplo:
  - Créditos impositivos para contratar a desempleados a largo plazo: El Presidente propone un crédito impositivo de hasta \$4,000 para contratar trabajadores que han estado buscando trabajo por más de seis meses.
  - Programas “Puentes al Trabajo”: Los Estados podrán poner en marcha reformas que se basen en lo que da resultados en programas tales como Georgia Works o Opportunity North Carolina, al tiempo que instituyen arreglos y mejoras que aseguren que se hacen cumplir las protecciones del salario mínimo y de las prácticas laborales justas. Estos enfoques permiten que los trabajadores que han estado desempleados por largo tiempo continúen recibiendo seguro de desempleo mientras toman trabajos voluntarios temporarios o reciben capacitación basada en el trabajo. El plan del Presidente requiere el cumplimiento con las leyes de salario mínimo y otros derechos de los trabajadores que correspondan.
  - Seguro del Salario: Los Estados podrán utilizar el seguro de desempleo para alentar a los estadounidenses de mayor edad que han estado desempleados por un tiempo largo volver a trabajar en nuevas industrias u ocupaciones.
  - Ayuda para iniciar pequeñas empresas: Los Estados tendrán la flexibilidad de ayudar a que los trabajadores que han estado desempleados por largo tiempo creen sus propios empleos abriendo sus pequeñas empresas propias.
  - Otras reformas con respecto al regreso al empleo: Los Estados podrán solicitar exenciones de parte de la Secretaria de Trabajo para poner en práctica otras

reformas innovadoras para conectar al desempleado a largo plazo a oportunidades de trabajo.

- Prohibir a los empleadores que discriminen contra los trabajadores desempleados: El plan del Presidente hace un llamado a que se promulgue legislación que haría ilegal rehusarse a contratar solicitantes de empleo solamente porque están desempleados o incluir en un anuncio de empleo una disposición de que no serán consideradas personas que estén desempleadas.
- Invertir en jóvenes y adultos de bajos ingresos: El plan del Presidente propone un nuevo *Fondo para los Caminos de Regreso al Trabajo* para brindar a cientos de miles de jóvenes y adultos de bajos ingresos oportunidades para trabajar y lograr la capacitación necesaria en industrias de crecimiento. Esta Iniciativa hará tres cosas:
  - Apoyo para trabajos de verano y del todo el año para la juventud: La Ley de Recuperación proporcionó más de 367,000 oportunidades de trabajo de verano a través del sistema de inversión en la fuerza de trabajo pública para los jóvenes en los veranos de 2009 y 2010. Dichos programas no solo proporcionaron a los jóvenes con su primer cheque de pago, sino que les enseñaron habilidades laborales para toda la vida. Construyendo sobre este éxito, el *Fondo para los Caminos de Regreso al Trabajo* proporcionará a los Estados con apoyo para programas de trabajo de verano para jóvenes de bajos ingresos en el año 2012, y empleo de todo el año para jóvenes adultos económicamente desaventajados.
  - Oportunidades de empleo subsidiado para individuos de bajos ingresos que se encuentren desempleados: Este esfuerzo de basa sobre el exitoso programa de subsidio de salarios del Fondo de Emergencia para Contingencias (TANF) que dio apoyo a 260,000 trabajos durante la recuperación. De acuerdo con un análisis del Centro de Presupuesto y Prioridades Políticas (CBPP), este programa flexible permitió a los Estados reducir el costo y los riesgos asociados con nuevas contrataciones, alentando a las empresas del sector privado a contratar a nuevos trabajadores.
  - Apoyo a los esfuerzos locales para poner en marcha estrategias prometedoras basadas en el trabajo y proporcionar oportunidades de capacitación: Esta iniciativa apoyaría esfuerzos que tengan buenos antecedentes de colocar rápidamente a jóvenes y adultos de bajos ingresos en posiciones de trabajo. Los funcionarios locales, en sociedad con juntas laborales, empresas, institutos de enseñanza superior y otros socios locales, podrán solicitar fondos para dar apoyo a estrategias prometedoras diseñadas para generar empleo en el corto plazo.

Lo que otros han dicho de invertir en jóvenes y adultos de bajos ingresos:

- El Consejo Nacional de La Raza: “**Invertir en la creación de empleos para las comunidades más afectadas.** Para muchos trabajadores que luchan en la presente recesión, no hay sustituto a la inversión directa en un trabajo inmediato” (2011).

### **Más dinero en los bolsillos de cada trabajador hispano, apoyando a las comunidades locales**

- Reducir el año próximo el impuesto a la nómina, beneficiando a 25 millones de trabajadores hispanos: El Presidente propone extender y ampliar el recorte del impuesto a la nómina aprobado el pasado diciembre, aumentándolo al 3.1% para 2012. En total, esto ayudará a un estimado de 25 millones de trabajadores hispanos que pagan impuestos a la nómina.

*Ejemplo:* Un hogar con un ingreso de \$38,000, cerca de la mediana de los ingresos de los hogares hispanos en todo el país, típicamente pagaría \$2,350 en impuestos del Seguro Social. En 2011, ese hogar recibiría una reducción del impuesto a la nómina de \$660. Al ampliarse la reducción del impuesto a la nómina, ese hogar recibiría más de \$1,100.

### **Completamente paga como parte del plan a largo plazo del Presidente de reducción del déficit**

- Para asegurar que la Ley Para Trabajos Estadounidenses esté completamente paga, el Presidente hará un llamado al Comité Conjunto para diseñar las medidas adicionales de reducción del déficit necesarias para pagar por la Ley y todavía satisfacer su objetivo con respecto al déficit. En los próximos días, el Presidente entregará un plan detallado que mostrará cómo podemos hacer eso y al mismo tiempo lograr las reducciones del déficit adicionales necesarias para satisfacer el objetivo principal del Presidente de estabilizar nuestra deuda como fracción de la economía.